



Sayı : 38591462-720-2023-1678

05.07.2023

Konu : Gemi Geri Dönüşüm Rehberi Hk.

Sirküler No: 477

Sayın Üyemiz,

Uluslararası Deniz Ticaret Odası (International Chamber of Shipping-ICS) tarafından Odamıza gönderilen 03.07.2023 tarihli Ek'te sunulan yazıda, "Gemi Geri Dönüşüm Rehberi" (Ship Recycling Guide) dokümanı ilk baskısının yayımlandığı bildirilmektedir.

Söz konusu Rehber, gemilerin faaliyet sürelerini tamamladıklarında güvenli ve sürdürülebilir bir geri dönüşüm sürecini temin etmek üzere gemi sahipleri ve mürettebatı ihtiyaç duyulan bilgilerle donatmak için hazırlanmış olup, gemilerin hizmet sürecindeyken tehlikeli madde envanterinin (IHM) geliştirilmesi ve sürdürülmesi ile gemilerin geri dönüşüm için hazırlanması gibi gemilerin satışına kadar geçen süreçleri kapsamaktadır.

Yazıda devamla, ilgili Rehberin geçtiğimiz günlerde yürürlüğe giren "Uluslararası Denizcilik Örgütü (IMO) Gemilerin Emniyetli ve Çevreye Duyarlı Geri Dönüşümü için Hong Kong Uluslararası Sözleşmesi" hakkında kapsamlı bilgi içerdiği ve Avrupa Gemi Geri Dönüşüm Yönetmeliği ile Hong Kong Sözleşmesi arasındaki farkları açıklayarak firmaların yürürlükteki mevzuat düzenlemelerine uygun hareket etmelerine öncülük edeceği ifade edilmektedir.

Bahse konu yayına ICS'in internet sitesindeki "Publications" bölümünden ulaşılabilmekte olup, yayının satış bedelinin 130 İngiliz Sterlini (£) olduğu ve üyelerimiz tarafından "ICSMEMBER" kodu ile %20 indirimle satın alınabileceği belirtilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter**Ek:**Uluslararası Deniz Ticaret Odası'ndan alınan 03.07.2023 tarihli yazı. (3 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- Türk Armatörler Birliği
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği)

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSEA3ATLP>
Bilgi için: Birnur OFLU Telefon: 02122520130/ 317
E-Posta: birnur.oflu@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI CHAMBER OF SHIPPING



Derneği)

- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSEA3ATLP>
Bilgi için: Birnur OFLU Telefon: 02122520130/ 317
E-Posta: birnur.oflu@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr



Konu:

FW: ICS(23)17 - MEMBER DISCOUNT AND PUBLICATION LAUNCH – SHIP RECYCLING GUIDE, FIRST EDITION



**International
Chamber of Shipping**
Shaping the Future of Shipping

This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

03/07/2023

ICS(23)17

**MEMBER DISCOUNT AND PUBLICATION
LAUNCH – SHIP RECYCLING GUIDE,
FIRST EDITION**

TO: ALL FULL AND ASSOCIATE MEMBERS

**COPY: BOARD MEMBERS
MARINE COMMITTEE
COMMUNICATIONS LEADS**

MEMBER DISCOUNT AND PUBLICATION LAUNCH – SHIP RECYCLING GUIDE, FIRST EDITION

Action Required: To share news of the launch and the 20% member discount code for the latest first edition title from ICS, the Ship Recycling Guide.

Ship recycling is a crucial aspect of the shipping industry, and it is important that shipowners and crew understand the process thoroughly. Not only is it a legal obligation to dispose of a ship responsibly, but it also plays a significant role in the protection of the environment and the safety of workers involved in the process.

This comprehensive ship recycling guide is designed to equip shipowners and crew with the necessary knowledge to ensure a safe and sustainable recycling process when the ship reaches the end of its life. It covers everything from the development and maintenance of the inventory of hazardous materials (IHM) while the ship is in service, through to preparing the ship for recycling and the sale of the ship.

This book includes comprehensive guidance on the International Maritime Organization (IMO) Hong Kong International Convention for the Safe and Environmentally Sound Recycling of

Ships, which entered into force last week, and explains the differences between the European Union Ship Recycling Regulation and the Hong Kong Convention, ensuring that companies are in compliance with the applicable law.

With practical advice and guidance, this guide will help readers:

- Navigate the complexities of maintaining the IHM throughout the ship's life;
- Prepare a ship for recycling; and
- Make informed decisions that benefit both operations and the environment.

Whether companies have a new build ship, are upgrading systems on board or are looking to recycle an end-of-life ship, this guide is an essential resource for shipowners, ship managers, crew, masters and chief engineers.

Visit <https://publications.ics-shipping.org> to read the full contents list and foreword.

The press release can be read here: <https://www.ics-shipping.org/press-release/ics-publications-launches-new-ship-recycling-guide-as-hong-kong-convention-is-ratified/>.

Member copies

Printed complimentary copies will be sent to members by post. The designated recipient in each member organisation has been contacted to check that we have the correct contact and address details. Please contact me if you have not received your copies in the next two weeks, or if you would like to change the name of your designated recipient.

Member discount

Members – and their member shipping companies – are entitled to a 20% discount on the recommended retail price of £130 using the discount code **ICSMEMBER** at checkout.

The discount applies to the print and digital eBook formats, which are now both available. Print copies can be ordered direct from the ICS Publications website (<https://publications.ics-shipping.org>) and eBooks can be ordered through your preferred platform (https://publications.ics-shipping.org/ebooks.php?user_reference_id=509cf36d05d7873befd02c5187c06492ed2bed73&reference_id=1478&reference_type=Circular&).

A discount flyer is included at **Annex A** for ease of sharing.

Thank you for your continuing support for ICS publications. Please contact me at emily.yates@ics-shipping.org for any further information.

[ICS\(23\)17 - MEMBER DISCOUNT AND PUBLICATION LAUNCH – SHIP RECYCLING GUIDE, FIRST EDITION](#)

[ICS\(23\)17 -Annex A - MEMBER DISCOUNT FLYER - Ship Recycling Guide, First Edition](#)

Emily Yates
Head of Publications

Contact Us

Address: International Chamber of
Shipping
7th Floor, Walsingham
House, 35 Seething Lane,
London EC3N 4AH

Email: info@ics-shipping.org